

中  
国

经典故事绘本

# 大闹天宫

李 建 编写

典藏

安徽美術出版社  
全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

中国经典故事绘本 / 李建编写. -- 合肥 : 安徽  
美术出版社, 2017.4  
ISBN 978-7-5398-7685-6

I . ①中… II . ①李… III . ①儿童故事—图画故事—  
中国—当代 IV . ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 060157 号

中 国 经 典 故 事 绘 本  
ZHONGGUO JINGDIAN GUSHI HUIBEN

李 建 编 写

出版人：唐元明 选题策划：徐 力 褚 靖  
责任编辑：徐 力 褚 靖 校 对：司开江 林晓晓  
责任印制：徐海燕  
出版发行：时代出版传媒股份有限公司  
安徽美术出版社(<http://www.ahmscbs.com>)  
社 址：合肥市政务文化新区翡翠路1118号出版传媒广场14层  
邮 编：230071  
印 刷：武汉金苹果印业有限责任公司  
开 本：710mm×1000mm 1/16  
印 张：20  
版 次：2017年04月第1版  
印 次：2017年04月第1次印刷  
书 号：ISBN 978-7-5398-7685-6  
定 价：200.00元(全20册)

版 权 声 明

本作品著作权、版式、装帧设计受有关国际版权公约和中国法律保护。任何非法改编、转载、盗印销售之行为，都将受到法律制裁直到承担刑事责任。在此正告业内人士，切勿以身试法。

ISBN 978-7-5398-7685-6



9 787539 876856 >

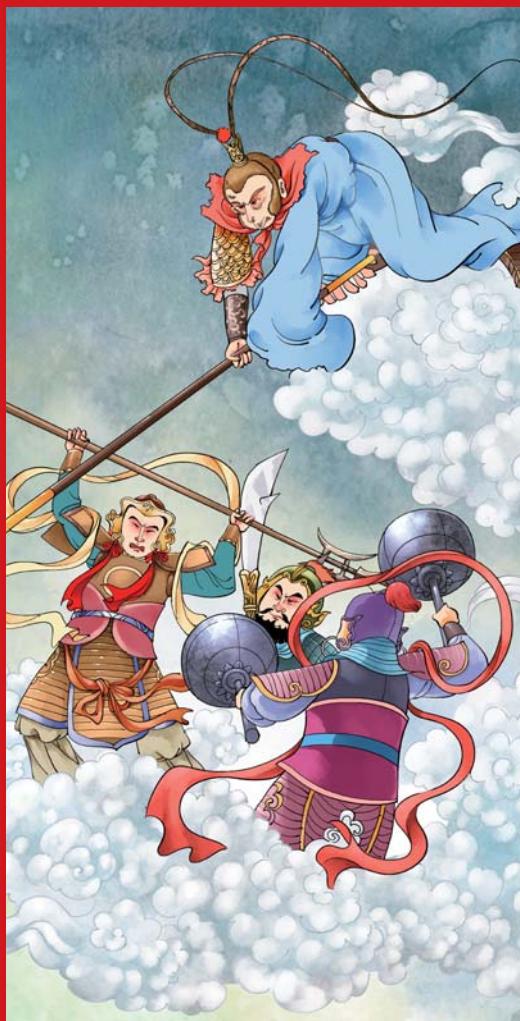
定价：200.00 元（全 20 册）

中国经典故事绘本

# 大闹天宫

DA NAO TIANGONG

李建 编写



传承中国文化精粹  
感受传说故事魅力  
插画小生倾情之作



安徽美术出版社  
全国百佳图书出版单位



yù huáng dà dì jiàn sūn wù kōng zhěng  
玉皇大帝见孙悟空整  
tiān wú suǒ shì shì jiù mìng lìng tā qù guǎn  
天无所事事，就命令他去管  
lǐ wáng mǔ nián gniang de pán táo yuán  
理王母娘娘的蟠桃园。



sūn wù kōng zuì xǐ huan chī táo zi  
孙悟空最喜欢吃桃子

le, měi tiān dōu huì tōu chī yuán li de  
了，每天都会偷吃园里的  
pán táo  
蟠桃。



wáng mǔ niáng niang yào zhào kāi  
王母娘娘要召开

pán táo shèng huì      mìng qī xiān nǚ cǎi  
蟠桃盛会，命七仙女采

zhāi pán táo      jié guǒ zhǐ fā xiàn  
摘蟠桃，结果只发现

le yì xiē hěn xiǎo de pán táo  
了一些很小的蟠桃。



sūn wù kōng dé zhī zì  
孙悟空得知自

jǐ méi bèi yāo qǐng cān jiā shèng  
己没被邀请参加盛

huì fēi chángshēng qì jiù  
会，非常生气，就

qǎng xiān tāi dào yáo chí chī guāng le  
抢先来到瑶池吃光了

jīa yáo hē guāng le měi jiǔ  
佳肴，喝光了美酒。



hē zuì de sūn wù kōng yòu lái dào  
喝醉的孙悟空又来到

tài shàng lǎo jūn de liàn dān fáng chī guāng  
太上老君的炼丹房，吃光

le tài shàng lǎo jūn de xiān dān  
了太上老君的仙丹。





chuǎng le dà huò de sūn  
闯了大祸的孙

wǔ kōng táo huí huā guǒ shān bù  
悟空逃回花果山。不  
jiǔ yù dì pài tiān bīng tiān jiàng  
久，玉帝派天兵天将  
lái zhuō ná tā  
来捉拿他。



sūn wù kōng bá xià yì  
孙悟空拔下一

bǎ háo máo biàn chū wú shù  
把毫毛，变出无数

gè zì jǐ dǎ bài  
个自己，打败

le tiān bīng tiān jiàng  
了天兵天将。





tài shàng lǎo jūn  
太上老君

rēng chū jīn gāngzhuó bǎ  
扔出金刚琢，把  
sūn wù kōng zá de shuāi  
孙悟空砸得摔  
le gè gēn tou  
了个跟头。

tiān bīng tiān jiàng chèn jī jiāng sūn  
天兵天将趁机将孙  
wù kōng zhuā zhù dài huí tiān gōng qǐng  
悟空抓住，带回天宫，请  
yù dì fā luò  
玉帝发落。



yù dì ràng tài shàng lǎo  
玉帝让太上老

jūn jiāng sūn wù kōng fàng rù liàn  
君将孙悟空放入炼

dān lú fén shāo sì shí jiǔ  
丹炉焚烧四十九

tiān xiǎng yào shāo sǐ tā  
天，想要烧死他。



sì shí jiǔ tiān hòu sūn wù kōng bù dàn méi bèi shāo sǐ fǎn dào liàn chéng  
四十九天后，孙悟空不但没被烧死，反倒炼成  
le yí duì huǒ yǎn jīn jīng  
了一对火眼金睛。



sūn wù kōng lūn qǐ  
孙悟空抡起  
jīn gū bàng yí lù dǎ dào  
金箍棒，一路打到  
líng xiāo bǎo diàn yù dì xià  
凌霄宝殿，玉帝吓  
de gǎn jǐn duǒ dào le zhuō  
得赶紧躲到了桌  
zi dǐ xià  
子底下。



yù dì pài rén qù xī tiān qǐng lái  
玉帝派人去西天请来

rú lái fó zǔ fó zǔ duì sūn wù  
如来佛祖。佛祖对孙悟

kōng shuō rú guǒ nǐ néng fān  
空说：“如果你能翻

chū wǒ de shǒuzhǎng xīn jiù yóu  
出我的手掌心，就由

nǐ lái zuò yù dì  
你来做玉帝。”





sūn wù kōng àn xiǎng  
孙悟空暗想：

wǒ yí gè jīn dǒu yún kě  
我一个筋斗云可

yǐ fān chū shí wàn bā qiān lǐ hái  
以翻出十万八千里，还

pà fān bù chū zhè xiǎo xiǎo de shǒu  
怕翻不出这小小的手

zhǎng tā gāo xìng de dā ying le  
掌！他高兴地答应了。